FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 9 1101

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 17 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Village of Pilot Mound {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. J. Robertson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 9

Numbered in the order of visitation. Dwelling House	Family, household or institution	Names of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street, avenue, square, road, lane or concession, and No. If in township or parish, give lot and range. If in city, town or village, give ward and house number or other description.)	Sex.	Personal relation to the head of family or household.	Civil status, viz., married, single, widowed or legally divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	Wage-earners. Weeks when employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wage-earners. Weeks employed in 1910 at other labour than chief occupation or trade, if any.	Wage-earners. Hours of work per week at chief occupation.	Wage-earners. Hours of work per week at other occupation.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Wage-earners. Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Wage-earners. Rate of earnings per hour where employed by time — cents.	Insurance held at date— Ufwg 4th.	Insurance held at date— Against accidents or sickness.	Insurance held at date— Cost of insurance for coming year.	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Infirmities. Specify age when infirmity appeared. Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
Numéroter dans l'ordre des visites. Demeure	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans le famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue, avenue, carré, chemin, ruelle ou concession, et No. Si dans canton ou paroisse, donner le lot et le rang. Si dans ville, village ou bourg, donner le numéro de la maison ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation, si sujet naturalisé.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui indiqué en (a), s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Assurance en vigueur à date— Rangs.	Assurance en vigueur à date— Pour les accidents ou maladie.	Assurance en vigueur à date— Coût de l'assurance pour l'année courante.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou infirme.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		Morden Annie L.		F	Wife	M	June	1882	28	Man.			Scottish	Canadian	Methodist	Home duties																										1
2		" Clarence		M	Son	S	Oct	1902	8	Man.			British	Canadian	Methodist																									2
3		" Grace		F	Daughter	S	Feb	1904	7	Man.			Dutch	Canadian	Methodist																									3
4		" Earl		M	Son	S	March	1910	1	Man.			British	Canadian	Methodist																									4
5		Stuart Jas L.		M	Head	M	April	1883	28	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Grain Buyer																									5
6		" Beatrice		F	Wife	M	April	1885	26	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Home Duties																									6
7	23	Shore Wilson		M	Head	M	Jany	1811	40	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Hotel Keeper																									7
8		" Nellie		F	Wife	M	July	1877	33	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Anglican																									8
9		" Gertie		F	Daughter	S	Dec	1899	11	Man.			Irish	Canadian	Anglican																									9
10		" Lawrence		M	Son	S	July	1904	6	Man.			Irish	Canadian	Anglican																									10
11		Zebart Rosa		F	Servant	S	Aug	1889	21	Germany	1903		German	Canadian	Lutheran	Room girl																									11
12		Buchal Lizzie		F	Servant	S	Mar	1890	20	Man.			Swiss	Canadian	Presbyterian	Laundress																									12
13		Buchal Mary		F	Servant	S	Nov	1864	26	Man.			Swiss	Canadian	Presbyterian	Waitress																									13
14		Colsby Alice		F	Servant	S	Feb	1879	32	Eng.	1906		English	Canadian	Baptist	Cook																									14
15		Schultz Hale		F	Servant	S	March	1888	23	U.S.A.	1907		German	Canadian	Lutheran	Waitress																									15
16		Lontar W.		M	Hired man	S	Jany	1879	32	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Wine Clerk																									16
17		McDonald John		M	Hired man	S	Aug	1882	28	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Porter																									17
18		Smith W.		M	Hired man	S	May	1881	30	England	1905		English	Canadian	Anglican	Porter																									18
19		Grey W. H.		M	Lodger	S	Feb	1894	19	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Porter																									19
20		Bissett M. R.		M	Lodger	S	June	1879	31	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Telephone Operator																									20
21		Cashe M.		M	Lodger	S	Oct	1884	26	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Tailor																									21
22		Moir James		M	Lodger	S	April	1880	31	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Miller																									22
23		McEachern John		M	Lodger	S	March	1881	30	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith																									23
24		Mayne A.		M	Lodger	S	Oct	1874	36	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Draughtsman																									24
25		Lewis James		M	Lodger	S	March	1883	28	England	1906		English	Canadian	Anglican	Engineer																									25
26		Foster John		M	Lodger	S	April	1868	43	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer																									26
27		Alexander Chas		M	Lodger	S	March	1885	26	Man.			English	Canadian	Anglican	Tel Construct																									27
28		Austin Charles		M	Lodger	S	Dec	1886	24	Ireland	1908		Irish	Canadian	Anglican	Telephone Clerk																									28
29		Bissett Frederick		M	Lodger	S	March	1887	24	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Telephone Clerk																									29
30		Smith Arthur		M	Lodger	S	Aug	1881	33	U.S.A.	1900		French	Canadian	Methodist	Tel plant chief																									30
31		Chapman Thomas M.		M	Lodger	S	April	1891	20	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Asst Station Agt																									31
32		Schaf John		M	Hired man	S	March	1887	24	Man.			German	Canadian	Presbyterian	Steam eater																									32
33	24	24	Beveridge Mrs James	Wife	F	Head	M	Feb	1881	60	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Chore Boy																									33
34			Jamieson Mary		F	Lodger	S	April	1881	24	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Bread & Pastry																									34
35			McLellan G. A.		M	Lodger	S	May	1883	29	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	School Teacher																									35
36	25	25	Crouse John E.	Wife & Children	M	Head	M	April	1877	34	Ont.			Scotch	Canadian	Baptist	Barrister																									36
37			" Jane		F	Wife	M	June	1878	32	Ont.			Scotch	Canadian	Baptist	Artist																									37
38			" Dorothea		F	Daughter	S	March	1905	6	Man.			Scotch	Canadian	Baptist	Pupil																									38
39			" Ellen		F	Daughter	S	July	1906	4	Man.			Scotch	Canadian	Baptist																									39
40			" McLeod		M	Son	S	March	1909	2	Man.			Scotch	Canadian	Baptist																									40
41			" Manley		M	Son	S	Sept	1910	8/12	Man.			Scotch	Canadian	Baptist																									41
42			Lee Winnifred		F	Servant	S	May	1893	19	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Housework																									42
43	26	26	Morden Philip	Wife & Son	M	Head	M	May	1836	74	Ont.			Dutch	Canadian	Methodist	Carpenter																									43
44			" Mary Jane		F	Wife	M	Sept	1839	71	Ont.			Dutch	Canadian	Methodist	Nurse																									44
45			Baker		M	Lodger	S																																	45
46			Landes David		M	Lodger	S	April	1871	40	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Travel Cattle																									46
47	27	27	Morden Silas		M	Head	M	June	1861	49	Ont.			Dutch	Canadian	Methodist	Rancher																									47
48			" Emma		F	Wife	M	Oct	1867	43	England			English	Canadian	Methodist	None																									48
49			" Myrtle		F	Daughter	S	May	1898	20	Man.			Dutch	Canadian	Methodist	Clerk Tel Operator																									49
50			" Ross		M	Son	S	Nov	1902	19	Man.			Dutch	Canadian	Methodist	Asst Post Master																									50

Lon. Lignes